

台6.5級強震 民眾夢中驚魂

台灣宜蘭外海10日清晨發生黎克特制6.5級強震，全台震感強烈，很多台灣民眾從夢中驚醒，但未傳出有重大災情。這起地震是台灣地區三年來最強的一次地震，也是今年以來島內第二起超過6級的地震。

【本報訊】綜合中通社、中央社及中新網10日消息：據台灣氣象局地震測報中心報道，主要震央在台灣東部海域，最強震度達6.5級，震動雖只維持約40秒，但整個台灣島都感覺到震動。媒體形容「如同跳舞一樣」，最大震度宜蘭、花蓮均錄得5級震動，這兩地搖晃時間都超過40秒，台北市亦有3級震感，但持續晃動時間少於30秒。

震央於海底61公里

這起今年規模最大的地震，雖讓民眾直呼恐怖，但地震測報中心主任郭錫紋呼籲民眾不用過度驚慌。他解釋，這次晃動屬於正常能量釋放，不必過分擔心。他解釋，這次強震是因為菲律賓海板塊與歐亞大陸板塊發生擦碰所引發的能量釋放，但主震區在海底深61.9公里處，主震發生後餘震也比較少，到上午10時為止，只有兩次規模5.1和4.4的餘震，因此並未對台灣本島造成較嚴重的影響。

根據地震測報中心紀錄，宜蘭南澳因最接近震央，搖晃最明顯，震度2級以上總搖晃時間達到47.54秒，其中5級震度搖了2.36秒。花蓮震度也有5級，震度2級以上的總搖晃時間達43.38秒，其中5級震度搖了0.18秒。

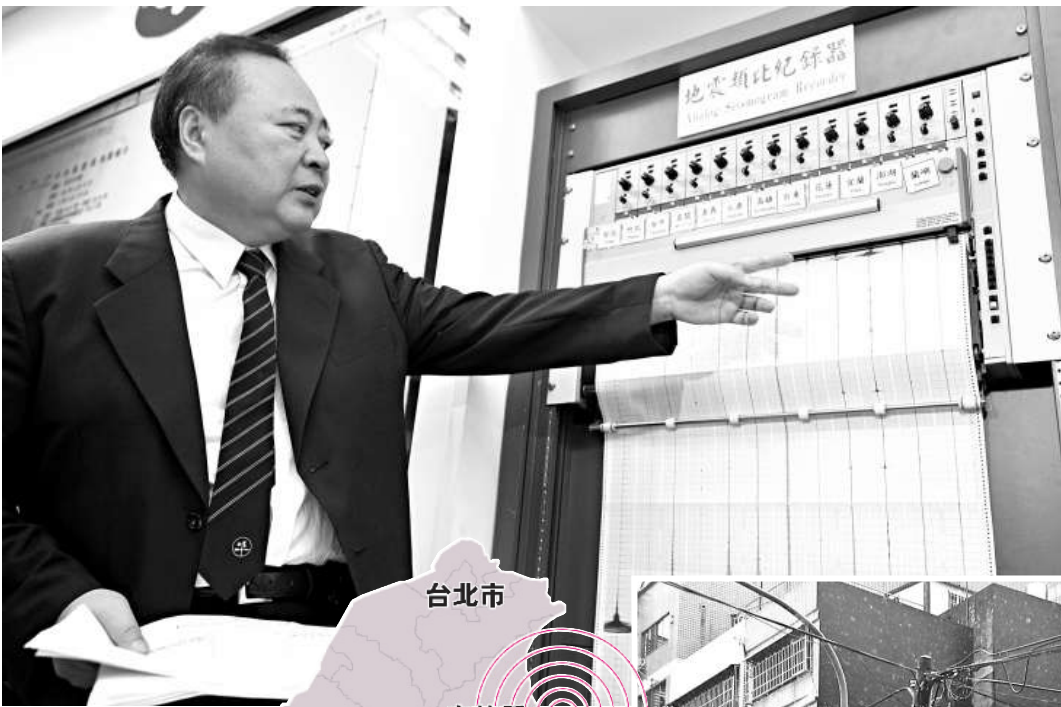
陸客驚慌不敢眠

強震在宜蘭引發零星狀況，該市中央停車場入口旁一電杆無法承受劇烈搖晃，傾斜20度，幸無立即倒塌危險；北回鐵路9班列車因應強震減速，共延誤154分鐘，於上午8時47分恢復正常；經常發生泥石流蘇花公路僅部分路段有零星落石，現已清除。

「從沒遇過地震，嚇到不敢再回去睡了！」當宜蘭外海10日清晨5時發生黎克特規模6.5級強烈地震時，來自大陸安徽省的旅客王先生正在花蓮的旅店好夢正酣。突如其來的劇烈晃動雖只維持約40秒鐘，但已讓從未經歷過地震的他有過一次「難忘的寶島之旅」，整夜不敢再眠。

台北高樓搖晃40秒

不少在台北、新北的居民均表示，地震發生時先感受到一陣上下搖晃，緊接着是左右搖晃。郭錫紋說，「雙北市（新北市和台北市）」高樓多，震度2級以上的輕微地震就會明顯感受搖晃，加上這次搖晃持續了近40秒，所以民眾感受比較強烈。地震一結束，許多人馬上在臉譜上報平安，但也有人很「淡定」，住宜蘭市的林小姐說，「小地震不用



▲台灣氣象部門地震測報中心的工作人員在說明地震情況
新華社

►地震震央在宜蘭外海附近

►當天在宜蘭新民路與崇聖街交匯口拍攝的一根因地震發生傾斜的電線杆
新華社



跑、大地震跑不掉」，於是她蓋好被子，握着老公的手，兩人繼續睡。

福建有輕微震感

福建福州、泉州等多地均有輕微震感，樓層較高住戶表示可以感受到明顯的晃動及頭暈。有多名福州網友表示，睡夢中感覺床在晃動。住在當地鼓樓區23層的鄭先生表示：「剛看完歐洲杯第二場不久，還沒來得急睡着，感覺到有震感。」

未傳出重大災情

不少台灣居民在日本311大地震後，都對島內的核電廠抗震措施表示關注。「行政院長」陳冲在地震發生後，指示原能會查報各核電廠的安全系數，證實各核電廠安全無虞、運作正常。「行政院」發言人胡幼偉表示，地震發生，陳冲第一時間接獲災害防救辦公室報告，立即指示災害防救辦公室查證宜蘭、花蓮等各地災情狀況，經查證尚無災情傳出。

10日下午告訴21世紀網，6月8號該社有一個17人的團出發到台灣，包括16名旅客和1名領隊。「今天看新聞說是台灣今年以來最大的地震，還是比較擔心，上午打電話給台灣那邊的領隊了解情況，確認目前參團的旅客都安全。該團昨天剛好住在花蓮那邊的酒店，旅客表示被晃感驚醒。」朱小姐說。

廣之旅經理鄧先生向21世紀網指出。一般情況下，地震後餘震不斷，或災後造成破壞需要時間善後時，才會對旅遊業造成短期影響，但當地震的安全隱患解除後，遊客人數又會迅速上升。

大陸「獨腿王」揚威登高賽

【本報訊】綜合中通社及中新社10日報道：台灣宜蘭外海10日清晨發生6.5級特大地震，連台北101大樓在內的島內主要建築物都感受到明顯晃動，但同日參加「台北101國際登高賽」的各地健兒無懼地震陰影，繼續在寶島第一高樓上狂奔。最終由澳洲的男子選手波米及英國女子選手貝拉蒂分奪男女子組冠軍，但大陸選手翟孝偉雖僅以第85名完成賽事，但卻贏得最多掌聲，因為他只有一條腿！

據了解，翟孝偉於1984年出生於河南濮陽，4歲時在一次意外中被拖拉機壓傷，永遠失去左腿。他不自暴自棄，在熱心人士幫助下，成為一名舞者，屢獲舞蹈大獎，被中央電視台評選為「2007年度十大新聞人物」。他還和失去右臂的舞蹈老師馬麗，共同「用殘缺創造完美、用有限追求無限」，成為舞台上的情侶；兩人的舞蹈視頻在美國最大視頻網站YouTube播出，短短半個月時間，點擊突破800萬。

這次台北登高比賽中，翟孝偉認為以運動挑戰身

體極限，突破障礙，是非常享受的事。他在比賽中以40分35秒完成賽事，在全部選手中排名第85位，其驚人的毅力與體能贏得來自世界各地的選手的掌聲。他說最後的過程「幾乎是用爬的」，但很高興最終能完成比賽。

單腿跳四五個台階

在專訪時，翟孝偉說，為了這次登高賽，他進行了備戰，專門練習爬樓梯。「不過，台北101大樓的樓梯和家裡的大不同，爬起來要難得多。」

沒有拐杖，是怎麼爬的？翟孝偉道出「秘密」：單腿跳四五個台階，然後繼續，更多時候是借助欄杆「滑」行。翟孝偉並透露：中途曾經有放棄的念頭。特別是在爬到50多層的時候，從欄杆上滑了一跤，還好，有驚無險。談及個人的下一步，翟孝偉表示最渴望有一部自己的舞戲。「無論是在大陸演，還是在寶島台灣演，都令我期待。」



▲作為參加台北101登高賽的唯一一位大陸人士，「單腿舞王」翟孝偉扔下拐杖，以驚人毅力，爬上台北101大樓91樓
中新社

中南部豪雨成災 阿里山封路

【本報訊】綜合中央社及中通社10日報道：受西南氣流影響，台灣中南部地區暴雨成災，著名風景區阿里山在10日單日錄得超過300毫米的雨量，造成大華公路坍方，交通中斷，公路總局對阿里山公路66至88公里進行預警性封路。而高雄、屏東及台南同樣因雨成災，多處出現淹水、路塌災情，其中在美國訪問的高雄市長陳菊10日急忙宣布取消行程，盡速趕回高雄主持救災事務。

軍方整裝待命救災

台灣「行政院」發言人辦公室下午4點發布最新災情統計數據，指截至10日下午4時，南部地區有39處積水，22處已消退，17處積水尚在處理中，屏東縣林邊鄉已請求經濟部水利署提供支援5部移動式抽水機。公路計有因災情阻斷4處，預警性封閉8處，目前共疏散撤離532人，其中472人在屏東縣東義鄉。

「行政院長」陳冲表示，已動員軍方、經濟部、交通部及農委會等多個部門進入「水災二級應變」狀態，一旦雨災進一步惡化，將及時通報及處理。

據了解，屏東地區的累積雨量為全台之冠，10日中午就已錄得超過200毫米的降雨量，造成全市最少有三個地方水深超過30公分。而台南山區亦因大雨造成路況不佳，2012環台自行車大賽第二天賽程取消。至於南台灣最大都市高雄市，10日凌晨起下起間歇性大雨，部分地區累積雨量都超過150毫米，該市於中午12點啟動「二級雨災戒備」，市內多處道路無法通行，但並未出現大面積災情。

40輛遊覽車南投受困

暴雨也波及中部的嘉義及部分台中地區。公路總局阿里山工務段表示，在大豪雨的冲刷下，阿里山公路沿途出現零星落石，為了用路人安全，阿里山工務段在下午進行預警性封路。

林務局嘉義林區管理處傍晚宣布，為了遊客安全，阿里山森林遊樂區已自下午4時起休園，著名的阿里山小火車也將在11日清晨開始停駛。

此外，因土石流而交通中斷的南投仁愛鄉埔霧公路南豐段，至晚間10時仍未搶通，約有40部遊覽車受困未能下山。



▲南台灣豪雨成災，多處地方積水。圖為高雄低窪地區水深及膝，民眾依然推車冒險涉水
中央社

藍綠總動員決戰「立院」

【本報訊】據中央社台北10日電：「立法院」11日將進入這會期最後1周，連續5天開院會，休會前將處理攸關瘦肉精美牛的《食品衛生管理法》部分條文修正草案等議案；在野黨要求先解決電價問題，中國國民黨則將動員因應。

「立法院」15日休會前，將處理食安法部分條文修正草案、證券交易所稅相關修法，而「國家通訊傳播委員會（NCC）」人事案及在野黨是否可能提出「倒閣案」，都備受外界矚目。

國民黨政策委員會執行長林鴻池下午受訪表示，接下來5天都會動員國民黨立委，11日中午將開黨團會議討論對策。

民進黨「立法院」黨團幹事長潘孟安說，11日開始是烽火6月最重要的1周，每天都會動員民進黨籍立委，上午會先開黨團會議，凝聚黨團內部對電價、美牛及NCC人事案等議題的共識。台聯黨黨團總召集人許忠信表示，電價已漲，國民黨沒有合作誠意。直到15日前，除非國民黨改變態度，否則就是焦土戰。

親民黨黨團總召集人李桐豪說，國民黨黨團11日中午才要開會，意見無法整合，很可能因而造成議事延宕，甚至這周能否有議程進展都是未定之數。

台校50萬獎學金吸引陸生

【本報記者袁秀賢廣州10日電】隨着兩岸交流增加，大陸學生赴台灣讀書有增無減。台灣輔仁大學副校長周善行10日在廣州舉行招生說明會時向記者表示，目前大陸學生赴台灣讀書正在升溫。去年輔仁大學首次來大陸招生，原計劃只有43名額，但報名人數超千人，居台灣各大專院校之首。今年招生人數大幅提高到104人，比去年增加一倍。

周善行表示，相比香港高校的全英文教學，輔仁大學的教學語言以中文為主。不過，輔仁大學也相當重視學生外語能力的訓練與培養。這樣的語言文化環境，可讓學生在厚實的文化基底上拓展其國際視野。

輔仁大學今年新推出專門針對大陸學生的「業師獎學金」，金額為每名本科生50萬元新台幣（約合12.5萬人民幣），相當於學生四年的學雜費，不亞於香港各大學開出的優厚條件，吸引大陸優秀學生。

輔仁大學1925年創立於北京，當時與北京大學、清華大學、燕京大學並稱「北平四大名校」，1952年因院系調整，併入北京師範大學等高校。1960年在台灣復校。

台LED企業搶佔大陸市場

【本報記者黃裕勇廣州10日電】LED照明正成為時下台灣LED業界搶佔大陸市場的最新利器，10日來自台灣十六家LED照明領域的頂級廠商，組團參與在此間舉行的「第17屆廣州國際照明展覽會」，並於展中設立「台灣LED照明創新設計產品專區」，展出了46件極具創意設計和創新技術的LED照明創新產品，台灣推動綠色貿易專案辦公室行銷組長馬利聰表示，大陸將會成為台灣LED照明產品最重要的市場。

台灣億光電子工業股份有限公司大中華照明業務處副處長李建南表示，億光電子目前在大陸擁有兩間自己的工廠和三間投資工廠，今年將會在大陸開拓3000間民用照明燈具終端銷售點，他預計公司在大陸今年的LED照明產品將會有爆發式增長，「中國照明市場佔全球的份額將高達17%，這是台灣業界最大的商業機會」。

隔海觀瀾

台「立院」山雨欲來風滿樓

台灣「立法院」本會期將於周五起休會，由於還有好幾個重要法案仍未通過，本周將成為「剩案大衝刺」的關鍵時刻。尤其是攸關瘦肉精美牛解禁的《食品衛生管理法》修正草案和證所稅案等備受爭議的法案，能否在最後階段闖關成功，島內各界無不關注。民進黨等在野黨派近日已揚言發動「焦土戰」，以肢體衝突扼殺舊務，而國民黨方面也進行了總動員，務必要讓開禁瘦肉精的法案過關。看來，藍綠陣營屆時在議場難免一戰，而「立法院」也要經歷混亂吵鬧的一周。

美牛入島和證所稅等議題在島內均屬於「燙手山芋」。2009年馬政府就已經在美牛一事上栽了大跟斗。當時，台美雙方簽署了《美國牛肉輸台議定書》，明訂美國牛肉為30月齡以下帶骨牛肉、絞肉、加工肉品，去除特殊危險物質、中樞神經系統、機械取下的肉屑，即可輸台。由於美國當時仍屬於瘋牛症疫區，該協議遭到島內部分民眾強烈反對。但最讓馬政府震驚的是，在美牛爭議中開第一槍的竟是自家立委。在「腹背受敵」的尷尬局面下，馬英九的聲望跌跌不休。去年以來在島內超市售賣的美國牛肉又被發現含有瘦肉精，但島內相關法規禁止使用瘦肉精，馬政府為了給美牛「開綠燈」，遂制訂了「安全容許、牛豬分離、強制標示、排除內臟」的原則，主張有條件開放使用瘦肉精，並按國際標準制訂含量。但民進黨始終堅持「零驗出」。

至於徵收證所稅，是馬政府推動改革、實施賦稅公平的重要政策。事實上，打工一族辛苦賺來的每一分錢，都要按比例納所得稅，但少數富人靠股市、房地產賺取大筆利潤，卻無須繳交相應的稅率。資本利得的相關稅制不公，早就需要改革。當年李登輝執政時，也曾推動徵收證所稅，但在遭到反對後即打退堂鼓。於是在往後二十多年裡，政府無人敢碰證所稅，馬英九連任後即大刀闊斧地進行改革，無疑是勇氣可嘉，但由於低估了推動法案的難度，而折損了一名大將：主管開徵證所稅的財政部長劉憶如閃電辭職。

此外，對於油價和電價凍漲多年的沉痾痼疾，馬政府亦高舉手術刀，決心切除。多年來島內油價和電價偏低，對政府財政造成重大負擔，調升油價和電價可謂勢在必行，但須選擇合適時機。美牛議題、證所稅、調升油電價均與民眾的日常生活息息相關，勢必在坊間掀起巨大爭議，馬政府竟希望在數月內一併解決這些陳年舊案，顯然是欠缺周全的考慮，以致在全面拉開戰線後，烽煙四起，疲於奔命，顧此失彼。而民進黨等在野黨派則瞄准馬政府這個缺口，趁機進攻。而且國民黨內部對近期一系列頗具爭議的議題也未有明確的共識，明天進行表決的瘦肉精法案就有國民黨立委表示不支持本黨法案。馬政府將再次遭遇「腹背受敵」的不利形勢。

朱穗怡